

- NOTA:** La Modlight Pivot deve essere montata a filo con il bordo del coperchio, qualora venga installata su quest'ultimo. Ciò garantisce che i pannelli accessori montati sul coperchio dispongano di uno spazio libero adeguato per inserirsi dietro la Modlight Pivot e possano essere installati o rimossi anche dopo il montaggio della luce.
- b. NOTA:** La superficie di montaggio deve avere almeno 25 cm di lunghezza libera per poter collocare la Modlight Pivot.
- 2. Preparazione Della Superficie**
- a.** Pulire la superficie di montaggio che si è scelto con il tampone alcolico in dotazione.
- 3. Montaggio**
- a.** Il gruppo "U-Channel & Arm" della Modlight Pivot è dotato di nastro HIGH BOND pre-applicato e pronto per il fissaggio alla superficie di montaggio.
- b.** Staccare il rivestimento dal nastro di montaggio, facendo attenzione a non toccare la parte esposta del nastro.
- c.** Tenendo il gruppo della Modlight Pivot con due mani, guidare il nastro verso l'area di montaggio scelta.
- i.** Premere il lato nastrato del gruppo canale a U e braccio contro la superficie di montaggio per iniziare l'incollaggio.
- ii.** Tenere premuto (o bloccare) per 30 secondi per garantire un buon legame.
- * Applicare pressione su tutta la lunghezza del componente, per garantire l'adesione su tutta la lunghezza del nastro.**
- 1.** Il legame raggiungerà la massima forza in 24 ore.
- 4. Rimozione**
- a.** Nel caso in cui sia necessario rimuovere il gruppo braccio a U dalla superficie di montaggio, far scorrere uno strumento metallico sottile e solido (come una spatola) tra il gruppo braccio a U e la superficie di montaggio per tagliare il nastro e rompere il legame con la superficie.
- b.** Una volta compromesso il legame, tirare il gruppo Modlight Pivot lateralmente (invece di tirarlo verso il basso) lontano dalla superficie di montaggio per staccarlo completamente dalla superficie di montaggio.

Funzionamento

- 1. On/Off**
- a.** Il pulsante on/off/mode si trova sul lato della testa della lampada ed è progettato per essere accessibile quando la lampada è in funzione e quando è riposta nel canale a U.
- b.** Per accendere la luce: Premere e rilasciare il pulsante una volta.
- c.** Per spegnere la luce: Tenere premuto il pulsante per due secondi.
- 2. Modalità Di Illuminazione**
- a.** Per cambiare modalità di illuminazione:
- i.** Con la luce accesa, premere e rilasciare il pulsante on/off/mode.
- ii.** Ogni pressione del pulsante cambia la modalità di illuminazione.
- iii.** Le quattro modalità sono le seguenti: Luce di colore ROSSO, luce di colore BLU, luce di colore BIANCO modalità LO, luce di colore BIANCO modalità HI.
- 3. Ricarica**
- a.** La luce viene caricata tramite la porta USB Tipo C sul lato della testa della lampada (lato opposto al pulsante on/off/mode)
- b.** Utilizzando un cavo USB Tipo C, collegare la lampada a una fonte di alimentazione USB per la ricarica.
- c. NOTA:** La lampada Modlight può essere rimossa dal braccio per facilitare la ricarica (vedi la sezione sotto "Separabilità della testa della lampada")
- d.** Il pulsante on/off/mode contiene anche la spia indicatrice dello stato di carica.
- i.** Il pulsante LAMPEGGIA IN VERDE quando è in carica.
- ii.** Il pulsante si illumina di colore VERDE FISSO quando la ricarica è completa.
- iii.** Durante il normale funzionamento, il pulsante può anche illuminarsi di colore GIALLO o ROSSO per comunicare lo stato di carica della batteria.
- 4. Potenza Passante**
- a.** Se la luce viene accesa mentre è collegata all'alimentazione USB-C, la luce funziona dalla fonte di alimentazione USB-C anziché dalla batteria, per preservare la capacità della batteria interna della luce.
- 5. Autonomia (fino al 10% della potenza iniziale [max] della torcia)**
- a.** Bianco Basso = 18 ore
- b.** Blu = 13 ore
- c.** Rosso = 11 ore
- d.** Bianco Alto = 2 ore e 47 minuti

Separabilità Della Testa Della Lampada

- 1.** La testa della lampada è fissata al braccio tramite un magnete posto alla base della testa della lampada.
- 2.** Per separare la testa della lampada dal braccio, è sufficiente estrarre la testa direttamente dal braccio.
- a.** La testa della lampada è progettata per essere rimovibile per la ricarica o per l'utilizzo della lampada separata dal braccio.
- 3.** Il magnete alla base della testa della lampada è stato progettato per consentire a Modlight di attaccarsi a qualsiasi superficie in acciaio e di fornire luce a mani libere anche lontano dalla valigetta.

SICUREZZA DELLA BATTERIA

SICUREZZA DELLA BATTERIA - È NECESSARIO LEGGERE QUESTE AVVERTENZE E ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE O CARICARE LE BATTERIE! ATTENZIONE: MANEGGIARE E CONSERVARE LE BATTERIE IN MODO CORRETTO PER EVITARE LESIONI O DANNI: LE BATTERIE POSSONO ESSERE PERICOLOSE! LA MANIPOLAZIONE IMPROPRIA DELLE BATTERIE PUÒ PROVOCARE PERDITE, INCENDI O ESPLOSIONI CHE POSSONO CAUSARE GRAVI LESIONI O DANNI MATERIALI.

Batterie Ricaricabili

- » Le omologazioni di sicurezza per ambienti pericolosi esplosivi sono valide solo per il pacco batteria Peli fornito con l'apparechiatura.
- » Per la sostituzione delle batterie, utilizzare solo le batterie Peli omologate per il modello del prodotto in uso. L'uso di altri pacchi batteria riduce le prestazioni, espone l'utente o gli altri a gravi lesioni e invalida l'omologazione di sicurezza.
- » L'apparechiatura deve essere caricata solo in un luogo non pericoloso.
- » L'apparechiatura deve essere caricata solo utilizzando la base di ricarica Peli in dotazione.
- » Le batterie devono essere caricate e utilizzate tra le temperature indicate in questa tabella.
- » NON caricare le batterie alcaline ricaricabili quando sono ancora nell'apparechiatura. La ricarica delle batterie alcaline quando sono ancora nell'apparechiatura può provocare la generazione di gas o di calore all'interno dell'apparechiatura con conseguente fuoriuscita di gas, esplosione o eventualmente incendio che potrebbe causare gravi lesioni o danni materiali.
- » La scarica profonda* della batteria ricaricabile può causare la fuoriuscita di gas ed elettroliti potenzialmente pericolosi.
- » Si raccomanda vivamente di condizionare* le batterie ogni tre mesi. Durante lo stoccaggio, la capacità della batteria diminuisce a causa dell'autoscarica. Lasciare il prodotto inutilizzato per lunghi periodi di tempo ridurrà la durata della batteria. L'estrazione del caricabatterie dal prodotto prima dell'indicazione "READY" comporta una carica insufficiente.
- » Se si conservano prodotti contenenti batterie ricaricabili, è consigliabile farlo in un luogo fresco e asciutto. Se la temperatura media supera i 25°C (al di sotto dei 30°C o 86°F), la frequenza di ricarica supplementare deve aumentare.
- » È consigliabile condizionare sempre una batteria che è stata inutilizzata prima dell'uso.

* Scarica profonda: La batteria è stata lasciata scaricare la maggior parte della sua capacità fino a un punto oltre il quale si è verificato un danno irreparabile. Per i livelli specifici, consultare le specifiche della batteria.

* Condizionare una batteria: Caricare la batteria al massimo e poi scollegarla dal caricatore. Lasciate che la luce funzioni fino a quando non si scarica completamente la batteria e si spegne da sola. Riposizionare la lampada sul caricatore e ricaricare completamente la batteria prima di utilizzarla. Questo condizionamento o "ciclaggio" della batteria la aiuterà a mantenere una carica completa per un periodo di tempo più lungo.

Attenzione:

- » Se il caricabatterie non indica una carica completa dopo ripetuti tentativi di ricarica, o se la batteria mostra una marcata riduzione delle prestazioni, è necessario sostituire la batteria.
- » NON utilizzare caricabatterie progettati per una tecnologia o un'apparechiatura o un modello di batteria diversi. In questo modo si rischia di danneggiare il prodotto e di esporre l'utente a gravi lesioni o danni materiali.
- » Pacchi batteria ricaricabili Ni-MH: NON utilizzare i pacchi batteria ricaricabili Ni-MH per più di tre anni o per 500 cicli di carica/scarica, a seconda di quale evento si verifica per primo. L'utilizzo di batterie ricaricabili Ni-MH per un periodo superiore a tre anni o a 500 cicli di carica/scarica riduce le prestazioni della batteria ed espone l'utente a gravi lesioni o danni materiali.
- » Pacchi batteria ricaricabili agli ioni di litio e LiFePO4: NON utilizzare le batterie ricaricabili Li-Ion e LiFePO4 per più di cinque anni. L'utilizzo per un periodo superiore a cinque anni ridurrà le prestazioni della batteria ed esporrà l'utente a gravi lesioni o danni materiali.
- » Batteria al piombo: NON utilizzare le batterie al piombo per più di cinque anni o per 400 cicli di carica/scarica al 100% di DOD (profondità di scarica)*, a seconda di quale evento si verifica per primo. L'utilizzo di batterie al piombo per più di cinque anni o 400 cicli di carica/scarica al 100% DOD ridurrà le prestazioni della batteria ed esporrà l'utente a gravi lesioni o danni materiali.

*DOD (profondità di scarica): è la frazione o percentuale di capacità rimossa dalla batteria completamente carica. La DOD è definita come la quantità totale di energia scaricata da una batteria, divisa per la capacità nominale della batteria. La DOD è normalmente espressa in percentuale.

DE

Einleitung

Der Peli Modlight Pivot ist eine hochwertig entwickelte, tragbare Lichtlösung für professionelle Anwendungen. Sie ermöglicht es, den Inhalt Ihres Peli-Koffers auch bei völliger Dunkelheit mühelos zu finden. Der Modlight Pivot vereint rotes, blaues und weißes Licht in einem kompakten Gerät und sorgt überall dort, wo Beleuchtung gebraucht wird, für präzises, funktionales und zugleich unaufdringliches Licht.

INSTALLATION

SCANNEN SIE, UM MEHR ZU ERFAHREN

- 1. Montageort**
- a.** Der Modlight Pivot (25 cm lang, 2,7 cm breit, 1,4 cm stark) lässt sich an der Innenseite der Deckel von STORM-, PROTECTOR- und AIR-Koffern montieren – oder an jeder anderen Stelle, an der Sie Licht benötigen und eine geeignete Fläche vorhanden ist.
- HINWEIS:** Wird die Modlight Pivot auf dem Deckel montiert, muss sie BÜNDIG mit der Deckelkante abschließen. Dies gewährleistet, dass auf dem Deckel montierte Zubehörpaneele aussehenden Freiraum haben, um hinter die Modlight Pivot geschoben zu werden, und auch nach der Installation der Leuchte noch montiert oder demontiert werden können.



- b. HINWEIS:** Die Montagefläche muss mindestens 25 cm freie, ununterbrochene Länge aufweisen, damit der Modlight Pivot sicher angebracht werden kann.
- 2. Oberflächenvorbereitung**
- a.** Reinigen Sie die vorgesehene Montagefläche mit dem beiliegenden Alkoholtuch.
- 3. Montage**
- a.** Die Baugruppe „U-Profil und Arm“ des Modlight Pivot ist mit einem hochfesten Klebeband (HIGH-BOND) vormontiert und sofort einsatzbereit.
- b.** Ziehen Sie die Schutzfolie vom Klebeband ab und vermeiden Sie, die Klebefläche zu berühren.
- c.** Halten Sie die Modlight-Pivot-Baugruppe mit beiden Händen und führen Sie das Klebeband zur vorgesehenen Montagestelle.
- i.** Drücken Sie die beklebte Seite der Baugruppe „U-Profil und Arm“ gegen die Montagefläche, um die Haftung zu aktivieren.
- ii.** Drücken und halten Sie 30 Sekunden lang fest (oder fixieren Sie mit einer Klemme), um eine gute Verbindung sicherzustellen.
- * Üben Sie Druck über die gesamte Länge der Baugruppe aus, um eine vollständige Haftung des Klebebands über die gesamte Länge zu gewährleisten.**
- 1.** Die Verbindung erreicht ihre Endfestigkeit nach 24 Stunden.
- 4. Demontage**
- a.** Falls Sie die Baugruppe „U-Profil und Arm“ von der Montagefläche entfernen müssen, schieben Sie ein dünnes, stabiles Metallwerkzeug (z. B. einen Spachtel) zwischen die Baugruppe „U-Profil und Arm“ und die Montagefläche, um das Band zu durchtrennen und die Oberflächenhaftung zu lösen.
- b.** Sobald die Verbindung gelöst ist, ziehen Sie die Modlight-Pivot-Baugruppe seitlich – nicht nach unten – von der Montagefläche weg, um den Modlight Pivot vollständig zu lösen.

Betrieb

- 1. Ein-/Ausschalten**
- a.** Die Ein/Aus/Modus-Taste befindet sich seitlich am Leuchtenkopf und ist so ausgelegt, dass sie sowohl im ausgeklappten Zustand als auch beim Verstauen im U-Profil leicht erreichbar ist.
- b.** Zum Einschalten der Leuchte: Taste einmal kurz drücken.
- c.** Zum Ausschalten der Leuchte: Taste zwei Sekunden lang gedrückt halten.
- 2. Leuchtmodi**
- a.** Zum Wechseln der Leuchtmodi:
- i.** Bei eingeschalteter Leuchte drücken Sie kurz die Ein/Aus/Modus-Taste.
- ii.** Jeder Tastendruck schaltet zum nächsten Modus.
- iii.** Die vier Modi sind: rotes Licht, blaues Licht, weißes Licht (niedrig), weißes Licht (hoch).
- 3. Laden**
- a.** Die Leuchte wird über den USB-C-Anschluss an der Seite des Leuchtenkopfs geladen (auf der gegenüberliegenden Seite der Ein/Aus/Modus-Taste).
- b.** Verwenden Sie ein USB-C-Kabel und verbinden Sie die Leuchte zum Laden mit einer USB-Stromquelle.
- c.** **HINWEIS:** Der Modlight Pivot kann zur Erleichterung des Ladevorgangs aus der Baugruppe „U-Profil und Arm“ entnommen werden (siehe Abschnitt „Abnehmbarer Leuchtenkopf“ unten).
- d.** Die Ein/Aus/Modus-Taste enthält auch die Anzeige für den Ladezustand.
- i.** Während des Ladevorgangs blinkt die Taste grün.
- ii.** Ist der Ladevorgang abgeschlossen, leuchtet die Taste dauerhaft grün.
- iii.** Im normalen Betrieb kann die Taste auch gelb oder rot leuchten, um den aktuellen Ladezustand des Akkus anzuzeigen.
- 4. Pass-Through-Stromversorgung**
- a.** Ist die Leuchte bei angeschlossener USB-C-Stromversorgung eingeschaltet, wird sie aus der USB-C-Quelle statt aus dem Akku betrieben, um die interne Akkukapazität zu schonen.
- 5. Laufzeit (bis 10 % der anfänglichen [max.] Lampenleistung)**
- a.** Weiß (Niedrig) = 18 Std.
- b.** Blau = 13 Std.
- c.** Rot = 11 Std.
- d.** Weiß (Hoch) = 2 Std. 47 Min.

Abnehmbarer Leuchtenkopf

- 1.** Der Leuchtenkopf ist über einen Magneten im Sockel an der Baugruppe „U-Profil und Arm“ befestigt.
- 2.** Um den Leuchtenkopf von der Baugruppe „U-Profil und Arm“ zu trennen, ziehen Sie den Leuchtenkopf einfach gerade vom Arm ab.
- a.** Der Leuchtenkopf ist so konstruiert, dass er zum Laden oder für den Betrieb der Leuchte auch ohne Armmhalterung abgenommen werden kann.
- 3.** Der Magnet im Sockel des Leuchtenkopfs ist stark genug, dass der Modlight an jeder Stahloberfläche haftet und auch außerhalb des Koffers freihändig Licht bietet.

AKKUSICHERHEIT

AKKUSICHERHEIT - LESEN SIE DIESE WARHNINWEISE UND ANWEISUNGEN UNBEDINGT, BEVOR SIE DIE AKKUS VERWENDEN ODER LADEN! WARNUNG: GEHEN SIE MIT AKKUS STETS SACHGEMÄSS UM UND LAGERN SIE SIE KORREKT, UM VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN ZU VERMEIDEN. AKKUS KÖNNEN GEFÄHRLICH SEIN! UNSACHGEMÄSSE HANDHABUNG VON AKKUS KANN ZU LECKAGEN, FEUER ODER EXPLOSION FÜHREN UND SCHWERE VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN VERURSACHEN.

Wiederaufladbare Akkus

- » Zulassungen für explosionsgefährdete Bereiche gelten ausschließlich für das mit dem Gerät gelieferte Peli-Akkupack.
- » Für Ersatzakkupacks verwenden Sie ausschließlich das für das von Ihnen genutzte Produktmodell zugelassene Peli-Akkupack. Die Verwendung anderer Akkupacks mindert die Leistung, setzt den Anwender oder andere Personen einem erheblichen Verletzungsrisiko aus und macht die Sicherheitszulassung ungültig.
- » Das Gerät darf nur in nicht explosionsgefährdeter Umgebung geladen werden.
- » Das Gerät darf nur mit der mitgelieferten Peli-Ladestation geladen werden.
- » Akkus dürfen nur innerhalb der in der entsprechenden Tabelle angegebenen Temperaturbereiche geladen und betrieben werden.
- » Laden Sie Alkaline-Akkus nicht, solange sie sich noch im Gerät befinden. Beim Laden eingebauter Alkaline-Akkus kann es zu Gasentwicklung, Hitze, Druckentlastung, Explosion oder Brand kommen – mit der Gefahr schwerer Verletzungen oder Sachschäden.
- » Eine „Tiefentladung“ des Akkus kann dazu führen, potenziell gefährliche Gase und Elektrolyte ausgasen bzw. austreten.
- » Es wird dringend empfohlen, Akkus alle drei Monate zu konditionieren*. Während der Lagerung verringert sich die Kapazität des Akkus durch Selbstentladung. Längere Nichtbenutzung des Produkts verkürzt die Akkulebensdauer. Wird das Ladegerät vom Produkt getrennt, bevor die Anzeige „READY“ erscheint, ist der Ladevorgang unvollständig.
- » Werden Produkte gelagert, die wiederaufladbare Akkus enthalten, sollte dies an einem kühlen, trockenen Ort erfolgen. Liegt die Durchschnittstemperatur über 25 °C (77 °F) und unter 30 °C (86 °F), sollte die Häufigkeit von Ausgleichsladungen erhöht werden.
- » Es ist ratsam, einen geladenen Akku vor der Verwendung stets zu konditionieren.

* Tiefentladung: Der Akku wurde so weit entladen, dass ein Großteil seiner Kapazität unterschritten ist und bereits irreparable Schäden eingetreten sind. Die genauen Grenzwerte entnehmen Sie bitte den Akkuspezifikationen.

* Akku konditionieren: Laden Sie den Akku vollständig auf und trennen Sie ihn dann vom Ladegerät. Lassen Sie die Leuchte laufen, bis der Akku vollständig entladen ist und sich die Leuchte selbst ausschaltet. Setzen Sie die Leuchte wieder auf das Ladegerät und laden Sie den Akku vor der nächsten Verwendung vollständig auf. Dieses Konditionieren oder „Zyklen“ des Akkus hilft, über einen längeren Zeitraum eine höhere Ladekapazität zu erhalten.

Warnung

- » Zeigt das Ladegerät auch nach wiederholten Ladeversuchen keine vollständige Ladung an oder weist der Akku eine deutlich verringerte Leistung auf, muss der Akku ersetzt werden.
- » Verwenden Sie KEINE Ladegeräte, die für eine andere Akkutechnologie, ein anderes Gerät oder ein anderes Modell ausgelegt sind. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden und der Benutzer schweren Verletzungen oder Sachschäden ausgesetzt sein.
- » Ni-MH-Akkupacks: Verwenden Sie Ni-MH-Akkupacks NICHT länger als drei Jahre oder 500 Lade-/Entladezyklen, je nachdem, was zuerst eintritt. Die Verwendung von Ni-MH-Akkupacks über drei Jahre oder 500 Lade-/Entladezyklen hinaus verringert die Leistung des Akkus und setzt den Benutzer der Gefahr schwerer Verletzungen oder Sachschäden aus.
- » Li-Ion- und LiFePO4-Akkupacks: Verwenden Sie Li-Ion- und LiFePO4-Akkupacks NICHT länger als fünf Jahre. Eine Nutzung über fünf Jahre hinaus verringert die Leistung des Akkus und setzt den Benutzer der Gefahr schwerer Verletzungen oder Sachschäden aus.
- » Blei-Säure-Akku: Verwenden Sie Blei-Säure-Akku NICHT länger als fünf Jahre oder 400 Lade-/Entladezyklen bei 100 % DOD (Entladetiefe)*, je nachdem, was zuerst eintritt. Die Verwendung von Blei-Säure-Akku über fünf Jahre oder 400 Lade-/Entladezyklen bei 100 % DOD hinaus verringert die Leistung des Akkus und setzt den Benutzer der Gefahr schwerer Verletzungen oder Sachschäden aus.

* DOD (Entladetiefe): Die Entladetiefe bezeichnet den Anteil der Kapazität, der einem vollständig geladenen Akku entnommen wurde. Die Entladetiefe ist definiert als die insgesamt einem Akku entnommene Energiemenge, dividiert durch die Nennkapazität des Akkus. Die Entladetiefe wird üblicherweise als Prozentsatz angegeben.



Single Contact Point
PELI PRODUCTS, S.L.U.

c/ Provença, 388, Planta 6 • 08025 • Barcelona, Spain
Tel: +34 934 674 999 • info@peli.com • www.peli.com
Manufactured by Pelican Products, Inc.
23215 Early Avenue, Torrance, CA 90505 USA

MPV01-0311-000E 5-46556 Rev B JN/26

© 2026 Peli Products, S.L.U.

All trademarks are registered and/or unregistered trademarks of Peli Products, S.L.U., its parent, subsidiaries and/or affiliates.

PELI LIMITED WARRANTY

Peli Products, S.L.U. ("Peli") guarantees its MODLIGHT PIVOT will be free of defects in materials and workmanship under normal use, service, and maintenance for five years from the date of purchase. The rechargeable battery is guaranteed against defects in materials for two years from the date of purchase.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, (A) THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE; (B) ALL OTHER IMPLIED WARRANTIES AND ANY LIABILITY NOT BASED UPON CONTRACT ARE HEREBY DISCLAIMED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY LIABILITY FOR ANY INDIRECT, PUNITIVE, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR SPECIAL DAMAGES, REGARDLESS OF WHETHER A CLAIM FOR SUCH DAMAGES IS BASED ON WARRANTY, CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHERWISE.

Peli will either repair or replace any broken or defective product, at our sole option. Certain products are available for a limited time only. If a claim is made involving one of these products, Peli reserves the right to replace a broken or defective product with a standard Peli product of comparable size and quality if no comparable product is available at the time of a claim. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY OF THE PURCHASER.

To make a warranty claim, the purchaser must complete the warranty claim form at Peli.com/claim. Any warranty claims shall be made by the purchaser as soon as practicable. The purchaser must obtain a return authorization number from Peli Customer Service prior to returning any product and is responsible for paying for all warranty freight costs. If Peli determines that any returned product is not defective, within the terms of this warranty, the purchaser shall pay Peli all costs of handling, return freight and repairs at Peli's prevailing rates.

All warranty claims of any nature are barred if the product has been altered, damaged or in any way physically changed, or subject to abuse, misuse, negligence or accident.

Some states and countries do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state and country to country.

In Australia: The benefits provided to you under this warranty are in addition to your rights and remedies as a consumer under the Australian Consumer Law as contained in the Competition and Consumer Act 2010 (Cth) ("the Act"). Nothing in this warranty limits the rights or obligations of a party under the Act in relation to the supply to consumers of goods which cannot be limited, modified or excluded. If applicable, our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Act. Consumers are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. Consumers are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. If you are not a consumer under the Act, then your rights may be limited. To make a warranty claim, the purchaser may contact Pelican Products Australia, 2 Forbes Close, Knoxfield, Victoria 3180, Tel: +613 9765 1500, Email: warranty.australia@pelican.com. Any claims should be made as soon as practicable. To expedite claims, the purchaser should obtain a return authorization number from Pelican Customer Service prior to returning any product. The purchaser is responsible for paying for all freight costs. If Pelican determines that any returned product is not defective, within the terms of this warranty or the Act, the purchaser may pay Pelican all costs of handling, return freight and repairs at Pelican's prevailing rates. In the event that Pelican determines that any returned product is defective, within the terms of this warranty or the Act, Pelican shall pay the purchaser all reasonable costs of the purchaser in making a claim under this warranty.

GARANTÍA LIMITADA DE PELI

Peli Products, S.L.U. ("Peli") garantiza que su interna MODLIGHT PIVOT estará libre de defectos de materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso, servicio y mantenimiento durante cinco años a partir de la fecha de compra. La batería recargable tiene una garantía contra defectos de materiales durante dos años a partir de la fecha de compra.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY, (A) ESTA GARANTÍA SUSTITUYE TODAS LAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO; (B) SE RECHAZAN Y EXCLUYEN TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS Y CUALQUIER RESPONSABILIDAD QUE NO SE DERIVE DE UN CONTRATO; Y (C) EN NINGUN CASO PELI™ SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS INDIRECTOS, PUNITIVOS, SECUNDARIOS, CONSECUENTES O ESPECIALES, INDEPENDIENTEMENTE DE SI UNA RECLAMACIÓN POR ESTOS DAÑOS SE BASA EN GARANTÍA, CONTRATO, NEGLIGENCIA U OTRO MOTIVO.

Peli™ reparará o reemplazará cualquier producto roto o con defectos, según su criterio. Ciertos productos están disponibles solo por tiempo limitado. Si se realiza una reclamación involucrando uno de estos productos, Peli™ se reserva el derecho de reemplazar un producto roto o con defectos por un producto AND EQUIVALENTE, si ningún producto equivalente no está disponible al momento de la reclamación. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY, ESTA SERÁ LA ÚNICA Y EXCLUSIVA SOLUCIÓN PARA EL COMPRADOR.

Para realizar una reclamación de garantía, el comprador debe completar el formulario de reclamación de garantía en Peli.com/claim. El comprador deberá presentar cualquier reclamación de garantía lo antes posible. El comprador debe obtener un número de autorización de devolución por parte del servicio de atención al cliente de Peli antes de devolver cualquier producto. Además, es responsable de cubrir los costes de transporte relacionados. Si Peli considera que se ha devuelto un producto no defectuoso, ajustándose a los términos de esta garantía, el cliente deberá abonar a Peli™ los costes de manipulación, transporte de retorno y reparaciones, aplicando las tarifas de Peli™ vigentes.

Ninguna reclamación de garantía será válida si el producto ha sido alterado, dañado o modificado físicamente de alguna manera, o si ha sido sometido a abuso, uso indebido, negligencia o accidentes.

Algunos estados y países no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita ni la exclusión o limitación de daños secundarios o consecuentes, por lo que la limitación o exclusión mencionada anteriormente puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que tenga otros derechos que varían según el estado o el país.

GARANTIE LIMITÉE PELI

Peli Products, S.L.U. (« Peli ») garantit que son projecteur MODLIGHT PIVOT est exempt de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation, d'entretien et de maintenance, pendant cinq ans à compter de la date d'achat. La batterie rechargeable est garantie contre les défauts de matériaux pendant deux ans à compter de la date d'achat.

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, (A) CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLIITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER; (B) TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE ET TOUTE RESPONSABILITÉ NON FONDÉE SUR UN CONTRAT SONT PAR LA PRÉSENTE REJETÉES ET EXCLUES; ET (C) EN AUCUN CAS PELI NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES INDIRECTES, PUNITIFS, ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, QUE LA RÉCLAMATION POUR DE TELS DOMMAGES SOIT FONDÉE SUR UNE GARANTIE, UN CONTRAT, UNE NEGLIGENCE OU TOUT AUTRE FONDEMENT.

Peli réparera ou remplacera, à sa seule discrétion, tout produit cassé ou défectueux. Certains produits sont disponibles uniquement pour une durée limitée. En cas de réclamation concernant l'un de ces produits, Peli se réserve le droit de remplacer le produit cassé ou défectueux par un produit standard Peli de taille et de qualité comparables, si aucun produit équivalent n'est disponible au moment de la réclamation. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, CELA CONSTITUE LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DU CLIENT.

Pour effectuer une demande de garantie, l'acheteur doit remplir le formulaire de réclamation disponible sur peli.com/claim. Toute demande de garantie doit être effectuée par l'acheteur dans les meilleurs délais. L'acheteur doit obtenir un numéro d'autorisation de retour auprès du service client de Peli avant de retourner tout produit, et est responsable du paiement de tous les frais d'expédition liés à la garantie. Si Peli détermine que le produit retourné n'est pas défectueux au regard des termes de cette garantie, l'acheteur devra régler à Peli tous les frais de traitement, de retour et de réparation selon les tarifs en vigueur chez Peli.

Toute réclamation de garantie, quelle qu'en soit la nature, sera rejetée si le produit a été modifié, endommagé ou altéré de quelque manière que ce soit, ou s'il a été soumis à un usage abusif, une mauvaise utilisation, une négligence ou un accident.

Certains États ou pays n'autorisent pas les limitations de durée des garanties implicites ni l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs; ces limitations ou exclusions peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient selon les États et les pays.

GARANZIA LIMITATA PELI

Peli Products, S.L.U. ("Peli") garantisce che il suo prodotto MODLIGHT PIVOT sarà esente da difetti di materiali e di fabbricazione in condizioni di utilizzo, manutenzione e assistenza normali per cinque anni dalla data di acquisto. La batteria ricaricabile è garantita contro i difetti di materiali per due anni dalla data di acquisto.

NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE, (A) LA PRESENTE GARANZIA SOSTITUISCE TUTTE LE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, LE GARANZIE IMPLIcite DI COMERCIABILITÀ E IDONEITÀ PER UN SCOPO PARTICOLARE; (B) TUTTE LE ALTRE GARANZIE IMPLIcite E QUALSIASI RESPONSABILITÀ NON BASATA SUL CONTRATTO SONO NEGATE ED ESCLUSE; E (C) IN NESSUN CASO PELI SARA RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI INDIRETTI, PUNITIVI, INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, O DI DANNI SPECIALI, A PRESCINDERE DAL FATTO CHE UNA RICHIESTA DI TALI DANNI SIA BASATA SU GARANZIA, CONTRATTO, NEGLIGENZA O ALTRO.

Peli riparerà o sostituirà qualsiasi prodotto rotto o difettoso, a nostra esclusiva discrezione. Alcuni prodotti sono disponibili solo per un periodo limitato. In caso di reclamo relativo a uno di questi prodotti, Peli si riserva il diritto di sostituire un prodotto rotto o difettoso con un prodotto Peli standard di dimensioni e qualità comparabili, se al momento del reclamo non è disponibile un prodotto comparabile. NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE, QUESTA SARA L'UNICA ED ESCLUSIVA COMPENSAZIONE PER L'ACQUIRENTE.

Per presentare una richiesta di garanzia, l'acquirente deve compilare il modulo di richiesta di garanzia all'indirizzo Peli.com/claim. Eventuali richieste di garanzia devono essere presentate dall'acquirente non appena possibile. L'acquirente deve ottenere un numero di autorizzazione alla restituzione dal Servizio Clienti Peli prima di restituire qualsiasi prodotto ed è responsabile del pagamento di tutte le spese di trasporto in garanzia. Qualora Peli stabilisca che un prodotto restituito non è difettoso, secondo i termini della presente garanzia, l'acquirente dovrà pagare a Peli tutti i costi di gestione, trasporto e riparazione alle tariffe correnti di Peli.

Tutti i diritti di garanzia di qualsiasi natura non sono validi se il prodotto è stato alterato, danneggiato o in qualche modo modificato fisicamente, o se è stato sottoposto a uso non corretto o improprio, negligenza o incidente.

Alcuni Paesi non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita o l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali, pertanto la limitazione o l'esclusione di cui sopra potrebbe non essere applicabile al vostro caso. La presente garanzia conferisce all'utente specifici diritti legali, e l'utente può godere di altri diritti che variano da Paese a Paese.

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE VON PELI

Peli Products, S.L.U. ("Peli") garantiert, dass die MODLIGHT PIVOT bei normalem Gebrauch, normaler Wartung und Pflege fünf Jahre ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Der wiederaufladbare Akku ist zwei Jahre ab Kaufdatum gegen Materialfehler garantiert.

Soweit gesetzlich zulässig: (A) Diese Garantie tritt an die Stelle aller ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigenden Garantien der Marktgängigkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck; (B) alle sonstigen stillschweigenden Garantien und jede nicht vertraglich begründete Haftung werden hiermit abgelehnt und ausgeschlossen; und (C) Peli haftet in keinem Fall für indirekte Schäden, Strafschadensersatz, Neben- oder Begleitschäden, Folgeschäden oder besondere Schäden, unabhängig davon, ob ein Anspruch hierauf auf Garantie, Vertrag, Fahrlässigkeit oder anderen Rechtsgründen beruht.

Peli wird nach eigenem Ermessen jedes beschädigte oder defekte Produkt reparieren oder ersetzen. Bestimmte Produkte sind nur für begrenzte Zeit verfügbar. Wird ein Anspruch in Bezug auf eines dieser Produkte geltend gemacht, behält sich Peli das Recht vor, ein beschädigtes oder defektes Produkt durch ein standardmäßiges Peli-Produkt vergleichbarer Größe und Qualität zu ersetzen, falls zum Zeitpunkt der Anspruchstellung kein vergleichbares Produkt verfügbar ist. Soweit gesetzlich zulässig, stellt dies das einzige und ausschließliche Rechtsmittel des Käufers dar.

Zur Geltendmachung eines Garantieanspruchs muss der Käufer das Garantiefomular unter Peli.com/claim ausfüllen. Etwaige Garantieansprüche sind vom Käufer so bald wie möglich geltend zu machen. Der Käufer muss vor der Rücksendung eines Produkts eine Rücksendegenehmigungsnummer vom Peli-Kundendienst einholen und ist für alle Frachtkosten im Rahmen der Garantie verantwortlich. Stellt Peli fest, dass ein zurückgesandtes Produkt im Sinne dieser Garantie nicht defekt ist, trägt der Käufer alle Kosten für Handling, Rückfracht und Reparaturen zu den bei Peli geltenden Tarifen.

Jegliche Garantieansprüche sind ausgeschlossen, wenn das Produkt verändert, beschädigt oder in irgendeiner Weise physisch verändert wurde oder Missbrauch, unsachgemäßer Verwendung, Fahrlässigkeit oder einem Unfall ausgesetzt war.

Manche Länder und Bundesstaaten lassen keine Einschränkungen hinsichtlich der Dauer einer stillschweigenden Garantie oder den Ausschluss bzw. die Begrenzung von beiläufigen oder Folgeschäden zu, sodass die oben genannten Einschränkungen ggf. nicht für Sie gelten. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte; darüber hinaus können Ihnen je nach Bundesstaat oder Land weitere Rechte zustehen.